

Utorok 14. decembra 2004

V súlade s článkom 12 aktu z roku 1976 sa teda námietka považuje za neopodstatnenú.

**M. Tadeus ANDZEJEVSKI** z Litvy, kandidát vo voľbách, vzniesol námietku proti rozdeleniu kresiel v Európskom parlamente uskutočnenému v Litve. Osobitne sa sťažuje na skutočnosť, že na zoznam koalície „Spolu sme jedna sila“ združujúcej regionálne strany zástupcov poľskej a ruskej menšiny, nepripadlo žiadne kreslo napriek tomu, že prekročila 5-percentný prah potrebný na pridelenie kresla podľa litovského volebného zákona, zatiaľ čo na šesť zoznamov bolo rozdelených 13 kresiel priznaných Litve. Toto rozdelenie kresiel, ktoré vykonala ústredná volebná komisia, je podľa neho v rozpore s článkom 3 aktu z roku 1976, podľa ktorého: „Členské štáty môžu stanoviť minimálny prah potrebný na rozdelenie kresiel. Tento prah však na národnej úrovni nesmie byť stanovený vyššie ako 5 % odovzdaných hlasov.“

Okrem uvedeného článku 3 je potrebné pripomenúť, že článok 1 ods. 1 aktu stanovuje, že voľba na základe zoznamov alebo jediného prevoditeľného hlasu musí prebehnúť podľa systému pomerného zastúpenia. Toto je záväzné pre legislatívu členských štátov, ktoré však môžu zaviesť minimálny prah pre rozdelenie kresiel (do výšky 5 % hlasov odovzdaných na vnútroštátnej úrovni), aby sa tak vyhlí roztrieštenosti voličov. Preto nie je možné vykladať článok 3 aktu v tom zmysle, že každý zoznam, ktorý prekročí 5-percentný prah musí získať minimálne jedno kreslo, pretože v prípade členských krajín, ktoré disponujú obmedzeným počtom kresiel (menej ako 20, ako v prípade Litvy) prekročenie minimálneho prahu neznamená z čisto aritmetických dôvodov automaticky aj získanie kresla.

Celkovo teda z posúdenia predložených dokumentov nie je možné vyvodiť, či je sťažnosť opodstatnená, na základe čoho by nebolo možné pristúpiť k potvrdeniu mandátu litovských poslancov.

V súlade s článkom 12 aktu z roku 1976 sa teda námietka považuje za neopodstatnenú.

---

P6\_TA(2004)0095

## Transparentnosť kvalifikácií a schopností (Europass) \*\*\*II

**Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu o spoločnej pozícii Rady s ohľadom na prijatie rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o jednotnom rámci Spoločenstva pre transparentnosť kvalifikácií a schopností (Europass) (12242/1/2004 — C6-0158/2004 — 2003/0307(COD))**

(Spolurozhodovací postup: druhé čítanie)

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na spoločnú pozíciu Rady (12242/1/2004 — C6-0158/2004),
- so zreteľom na svoju pozíciu v prvom čítaní<sup>(1)</sup> k návrhu Komisie pre Parlament a Radu (KOM(2003) 0796)<sup>(2)</sup>,
- so zreteľom na článok 251 ods. 2 Zmluvy o ES,
- so zreteľom na článok 67 rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na odporúčanie pre druhé čítanie Výboru pre kultúru a vzdelávanie (A6-0056/2004),

<sup>(1)</sup> Texty prijaté 22.4.2004, P5\_TA(2004)0362.

<sup>(2)</sup> Zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku.

Utorok 14. decembra 2004

1. schvaľuje spoločnú pozíciu;
  2. konštatuje, že akt je prijatý v súlade so spoločnou pozíciou;
  3. poveruje svojho predsedu, aby podpísal akt spoločne s predsedom Rady v súlade s článkom 254 ods. 1 Zmluvy o ES;
  4. poveruje svojho generálneho tajomníka, aby podpísal akt potom, čo bude riadne overené, že boli ukončené všetky postupy, a po dohode s generálnym tajomníkom Rady, a postúpil ho na zverejnenie v Úradnom vestníku Európskej únie;
  5. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade a Komisii.
-